



# Župni tjednik *Parish Bulletin*

godina year LII, ■ 8. travnja 2017. – April 8, 2018. ■ br. No. 14

---

**HRVATSKA ŽUPA SV. ĆIRILA I METODA I SV. RAFAELA**  
*Sts. Cyril and Methodius and St. Raphael's Catholic Church*  
Croatian Parish

Cardinal Stepinac Place ■ 502 W 41<sup>st</sup> Street, New York, NY 10036  
tel 212-563-3395 ■ fax 212-868-1203  
www.croatianchurchnewyork.org ■ e-mail: info@croatianchurchnewyork.org

---

**Svete mise *Holy Masses***

Nedjelja *Sunday*

9:00 a.m. i 11:00 a.m. hrvatski *Croatian*

10:00 a.m. engleski *English*

Utorak - Subota *Tuesday - Saturday*

8:00 a.m. hrvatski *Croatian*

**Krštenja *Baptism***

Najaviti dva mjeseca unaprijed.

*By appointment two months in advance.*

**Ispovijedi *Confessions***

Nedjeljom i blagdanima prije misa.

*Sundays and Holydays before Mass.*

**Vjenčanja *Weddings***

Najaviti godinu dana unaprijed.

*By appointment one year in advance.*

**Bolesnici *Sick calls***

U svako doba. *Any time.*

**Časoslov *Liturgy of the hours***

Utorak – Subota *Tuesday – Saturday* 8:00 a.m.

**NEDJELJA BOŽANSKOGA MILOSRĐA**



Hrvatski franjevci *Croatian Franciscans*

*fra Nikola Pašalić, župnik*

*fra Željko Barbarić, župni vikar*

Hrvatske sestre franjevke *Croatian Franciscan Sisters*

*s. Anica Matić, s. Izabela Galić i s. Lidija Banožić*

**Nedjelja, 8. travnja – Sunday, April 8**

**MALI USKRS**

**NEDJELJA BOŽANSKOG MILOSRĐA**

**9:00 a.m.**

Društvo Imena Isusova ..... *Društvo*  
† Steven Galić ..... *roditelji*  
† Marija Erlić ..... *sin Ante i ob.*  
† Vlado Kundid ..... *Jure i Ana Kaužljar*  
† Vlado Kundid ..... *Jolanda i Marija*  
Za sve svoje †† ..... *Stipe i Erika Galić*  
† Sofia Vučetaj ..... *Uranka Petrić*  
† Ante Franin ..... *Društvo sv. Krunice*  
† Mira i Tomo Marić ..... *Antoni i Vilma Lucić*  
† s. Milka Pušić ..... *Jozo i Nada Bošnjak*  
† Mile Begić ..... *supruga Olga i djeca*  
† Zoran Mišković ..... *ob. Ivan Barun*  
† Zoran Mišković ..... *ob. Milan Gadže*  
† Ante, Ive, Tome i Petar ..... *sestra Danica Begonja*  
† Miro i Marija Begonja ..... *sin Ljubomir i ob.*  
† Miranda Radman ..... *ob. Erlić*  
† Mario Čošić ..... *Društvo sv. Krunice*  
† Ivka Stanić ..... *kći Danijela i ob.*  
† Nine Marić ..... *sin Dinko i ob.*  
† Dinko Morin ..... *ob. Pinjušić*  
† Mijo Jozić ..... *ob. Pinjušić*  
† Ante Pinjušić ..... *ob. Pinjušić*  
† Šima Pinjušić ..... *ob. Pinjušić*  
† Stanko Turuk ..... *supruga Rezika*  
† Stanko Turuk ..... *Tomislav Zorzin*  
† Stanko Turuk ..... *Kaja Zimić*  
† Ante Vanjak ..... *supruga Marija i djeca*  
† Ante Vanjak ..... *Marko Baljak i ob.*  
† Tatjana Vanjak Freelove ..... *ob. Pinjušić*  
† Rafica Klarić ..... *Anka Surić*  
† Giovanni i Nina Surić ..... *sin Marijan i ob.*  
† Marija, Šime i Bruno Skoblar ..... *Anka Surić i ob.*  
† Katica Mustać ..... *nećakinja Marija Vičević*  
† Mato Ruškan ..... *Kaja Zimić*  
† Joza i Šime Kršlović ..... *sestra Anka i ob.*  
† Mate i Marija Skoblar ..... *kći Šimica*  
† Deda Krasnići ..... *Vinko Šalov i ov.*  
Osobna nakana ..... *Matija Tandara*

**10:00 a.m.**

Osobna nakana.....

**11:00 a.m.** ..... Misa za župljane

**Ponedjeljak, 9. travnja – Monday, April 9**

*Navještenje Gospodinovo – Annunciation of the Lord*

Slobodan dan – nema svete mise s narodom.

**Utorak, 10. travnja – Tuesday, April 10**

**8:00 a.m.**

Za pokojne iz ob. Jelavić ..... *Mate Jelavić i ob.*

**Srijeda, 11. travnja – Wednesday, April 11**

**8:00 a.m.**

† Nikola i Ante Turato ..... *Ivana Ahel*  
Osobna nakana ..... *ob. Mate Jelavić*

**Četvrtak, 12. travnja – Thursday, April 12**

**8:00 a.m.**

Osobna nakana.....

**Petak, 13. travnja – Friday, April 13**

**8:00 a.m.**

Osobna nakana.....

**Subota, 14. travnja – Saturday, April 14**

**8:00 a.m.**

Osobna nakana.....

**Nedjelja, 15. travnja – Sunday, April 15**

**3. USKRSNA NEDJELJA**

**9:00 a.m.**

† Steven Galić ..... *roditelji*  
† Ivan Andrić ..... *supruga Vera i djeca*  
† Nikola Jurković ..... *sestra Anica i ob.*  
† Eduarda Fernandes ..... *Uranka Petrić*  
† Jose William Silva ..... *Uranka Petrić*  
† Miranda Radman ..... *ob. Erlić*  
† Hrvoje Šola ..... *sestra Jasna Luburić i ob.*  
† Stanko Turuk ..... *Tonči Bogović*  
† Milica Vuletić ..... *sin Milan i ob.*  
† Stipe i Vinka Vuletić ..... *brat Milan i ob.*  
† Mato Ruškan ..... *Anton i Vilma Lucić*  
† Mato Ruškan ..... *Marija Burić i ob.*  
† Luka i Stana Marić ..... *sin Ivan i ob.*  
† Tomo, Mirko i Mira Marić ..... *brat Ivan i ob.*  
† Milivoj Grbić ..... *ob. Ante Grbić*  
† Zoran Mišković ..... *ob. Maglić*  
† Zoran Mišković ..... *Mate Šuto i ob.*  
† Krsto Kurta ..... *kći Svjetlana Pavlović*  
† Božo Lukin ..... *Mirko i Marija Vrban*  
† Vlado Kundid ..... *Stipe Galić*  
† Vlado Kundid ..... *ob. Milan Gadže*  
† Mario Čošić ..... *Marija Burić i ob.*  
† Mario Čošić ..... *Uranka Petrić*  
Osobna nakana ..... *Marija Šuto*

**10:00 a.m.**

Osobna nakana.....

**11:00 a.m.** ..... Misa za župljane

**RASPORED LITURGIJSKIH SLUŽBI**

– 3. USKRSNA NEDJELJA –

**Redari**

Miro Dugandžić, Vlado Marić, Marino Patrk,  
Robert Šunjić, Eugen Šuljić

**Ministranti**

Ema Jurkić, Josip Markovinović,  
Tatiana Gorbea, Milana i Luka Pandžić, Lilly Deur,  
Tomislav Krajačić, Katarina Škoda

**Čitači**

Po dogovoru.

**Poslužitelji sv. pričesti**

s. Izabela i Ruža Skoblar

## „POKAŽI MI SVOJE RANE“



■ Kamen koji odbaciše graditelji

postade kamen zaglavni.  
Gospodnje je to djelo:  
kakvo čudo u očima našim!

Ovo je dan što ga učini  
Gospodin:  
kličimo i radujmo se  
njemu! (Ps 118)

*I nakon osam dana bijahu njegovi učenici opet unutra, a s njima i Toma. Vrata bijahu zatvorena, a Isus dođe, stade u sredinu i reče: „Mir vama!“ Zatim će Tomi: „Prinesi prst ovamo i pogledaj mi ruke! Prinesi ruku i stavi je u moj bok i ne budi nevjeran nego vjeran.“ Odgovori mu Toma: „Gospodin moj i Bog moj!“ Reče mu Isus: „Budući da si me vidio, povjerovao si. Blaženi koji ne vidješe, a vjeruju!“ Ali Toma zvani Blizanac, jedan od dvanaestorice, ne bijaše s njima kad dođe Isus. Govorili su mu dakle drugi učenici: „Vidjeli smo Gospodina!“ On im odvrati: „Ako ne vidim na njegovim rukama biljeg čavala i ne stavim svoj prst u mjesto čavala, ako ne stavim svoju ruku u njegov bok, neću vjerovati.“ (iz evanđelja po Ivanu)*

Danas je u središtu apostol Toma. On je tako nešto kao zaštitnik sumnjivaca. Toma vjeruje samo ono što može vidjeti i dotaknuti. Je li Isus stvarno uskrsnuo, kao što to tvrde kolege, on to ne želi vjerovati, tako dugo dok sam ne preispita. On je kod mnogih ljudi kojima je teško vjerovati, simpatičan, Oni žele imati čvrste dokaze, a ne neispitane tvrdnje.

Komu se nije pojavilo puno puta pitanje: Je li sve to tako? Ima li života poslije smrti? Ima li uskrsnuća? Je li Toma zaštitnik sumnjivaca? Ili je prije zaštitnik onih koji se ne daju hraniti jeftinim odgovorima. Toma, zaštitnik onih koji traže?

Toma je simpatičan po tome što je bio tražitelj. Vjerujem, da nije tražio samo dokaze. Možda je iza njegovih sumnji i pitanja još nešto dublje. Toma je želio samo vjerovati, da je Isus uskrsnuo, ako bi on mogao dotaknuti njegove rane. Zašto je to njemu bilo tako

važno? Možda iz jednostavnog razloga: Ako taj uskrsnuli stvarno treba biti Isus, tada se na njemu još moraju vidjeti rane razapinjanja: vidljivi znakovi čavala na rukama i velika rana na njegovom boku. Na tim ranama on želi imati sigurnost a ne pasti u razočaranje.

Vjerujem da postoji još dublji razlog, zašto Toma želi dotaknuti Isusove rane. Ne upoznajemo li mi stvarno jedni druge tek tada, kada počnemo gledati rane drugih, i kada se ne plašimo također naše vlastite rane pokazati. Nitko ne ide bez rana kroz život. Ali ih većinom pokušavamo sakriti pred drugima. Mi se želimo očitovati kao "ja sam ok." Samo ako je tu povjerenje, možemo se otvoriti i pokazati, gdje su nam životne rane. Prijatelji, i oni koji se vole, povjeravaju se, i jedni drugima pokazuju svoje rane, a ne samo svoju sjajnu stranu, svoje uspjehe i ostvarenja.

Toma želi ne samo vidjeti Isusove rane. On ih želi dotaknuti. On želi sebi da ga Isus dotakne svojom patnjom, svojim bolima. On ne želi naći Isusa koji više nema rana. Samo tako može predočiti sebi prijateljstvo s Isusom. I kad je stvarno mogao vidjeti Isusa i dotaknuti ga, on kaže Isusu čudesnu riječ: "Gospodin moj i Bog moj!"

I time nam sumnjivi i tražeći Toma govori nešto odlučujuće: Ti nalaziš Boga samo, ako se ne okreneš od rana drugih! Ja ne mogu priznavati Boga a bježati pogledom od patnje bližnjega.

## KRŠTENJE

Za vrijeme Vazmenog bdijenja kršten je:

- Jure Rafael Luburić - Petrušić  
(Ante Petrušić i Ljiljana Katarina Luburić)

Čestitamo obitelji novokrštenika i želimo Božji mir i blagoslov!

## UMRLI

Ovih je dana preminuo:

- Na Floridi: **Rajko Marić** u 92. godini života.

Za njim ostaju u našoj Zajednici: supruga Drina, kćeri Sandra Nogalo i Nancy Vuletić s obiteljima; brat Franjo s obitelji, nećaci i nećakinje: Vlado Marić s obitelji, Slobodan Marić s obitelji, Zdravka Čorluka s obitelji, Zdravka Vlakanić s obitelji, Dana Dražić s obitelji, Ante Šimunović s obitelji. U Domovini ostaju: brat Slavo s obitelji, sestre Milka Mikulić i Matija Šimunović s obiteljima, obitelj pokojne sestre Kate i pokojnog brata Ivana; šogor i šogorica Josip i Ljubica Radović te druga rodbina i prijatelji.

Pokoj vječni daruj mu, Gospodine!

## NEDJELJA MILOSRDNOG ISUSA

Danas na prvu nedjelju iza Uskrsa posvećena je Božanskom Milosrđu koje je posebno promicala poljska redovnica, sv. Faustina Kowalska. Papa Ivan Pavao II. proglasio ga je blagdanom cijele Crkve, 30. travnja 2000., na dan kanonizacije svete Faustine.

U Dnevniku sv. Faustine, napisana je Isusova poruka u vezi ovoga blagdana: "Ja želim, da Blagdan Božanskog Milosrđa postane utočište i zaklon svim dušama, posebno grešnicima". Slika Božanskog Milosrđa simbolički predstavlja milosrđe, oprostjenje i Božju ljubav.

## ZAHVALA

Za vrijeme Velikog tjedna i uskrsnih dana u našoj zajednici je boravio **fra Branimir Novokmet**, franjevac član Hercegovačke franjevačke provincije sa sjedištem u Mostaru. On se ovih dana vraća svojim redovnim obvezama u Rim, gdje nastavlja studij crkvene glazbe. Fra Branimir, hvala ti na tvojoj pomoći i blizini, te želimo ti mir i ustrajnost na tvom životnom putu.



## USKRSNI FINACIJSKI IZVJEŠTAJ

Danas u Tjedniku imate izvještaj o darovima za banket, a Uskrsni financijski izvještaj ćemo objaviti naknadno. Hvala svim našim dobročiniteljima!

## KORIZMENI DAR

Hvala svima vama koji ste sudjelovali i ove godine u prikupljanju darova za misije u afričkoj državi Ruandi gdje djeluje naš misionar **fra Ivica Perić, OFM**. Sve ono što smo prikupili tijekom ove korizme (\$4,884, a Društvo svete Krunice je darovalo \$1,000) već smo prosljedili fra Ivici, a on onima kojima je ta pomoć najpotrebnija.

## ZABAVA

Povodom obilježavanja povijesnog dana 10. travnja, u našoj Velikoj dvorani će se održati 8. travnja (nakon svete mise) zabava za sve ljude dobre volje uz hranu, piće, glazbu i topli razgovor. Ulaz je slobodan, a prilozima dobrovoljni (za troškove zabave). Za rezervacije i informacije: Zdravko Maglić (917/299-5377), Ivan Marić (914/649-8775), Janko Čoza (914/309-3565), Zoran Kovač (347/515-4836) i John Škibola (917/685-5803).

**Kava i kolači, te druženje prije i nakon svete mise su danas u Centru.**

## FESTIVAL KOLO GRUPE

Naša Kolo grupa 'Kardinal Stepinac' je domaćin Festivala koji će se održati od **13. do 15. travnja** u New Yorku. U programu nastupaju kolo grupe: 'Prelo' Oakville, 'FEC' Mississauga, 'Kardinal Stepinac' Montreal, 'Kardinal Stepinac' Chicago, 'Kolo Group Marian' Steelton, 'Hrvatska Ruža' Astoria, te Kolo grupa 'Kardinal Stepinac' New York.



U petak 13. travnja je Friday Social Night s početkom u 8 pm. U subotu kolo grupe nastupaju u Symphony Space, 2537 Broadway (97th Street), NYC s početkom u 1 pm. U subotu je banket u Velikoj dvorani s početkom u 7 pm, a zabava će uslijediti u Hrvatskom centru od 9 pm. Za više informacija pišite email na kardinalstepinacnyc@gmail.com ili zovite na telefon (914) 309-3565 (Janko Čoza).

## HRVATSKA ŠKOLA

Hrvatska škola nema nastavu idući petak, 13. travnja zbog Festivala kolo grupa koji se održava u New Yorku. Nastava se nastavlja u petak 20. travnja 2018.

## SASTANAK ŽUPNOG PASTORALNOG VIJEĆA

Idući sastanak Župnog pastoralnog vijeća će se održati 29. travnja u 12 i 15 sati u prostoriji iznad sakristije. To će ujedno biti prvi sastanak ŽPV-a u novom sazivu. Još jedanput zahvaljujemo svim članovima ŽPV-a koji su služili ovoj Zajednici u prošlom mandatu, te čestitamo novoizabranim članovima ŽPV-a. Želimo im svima blagoslov u radu i u služanju ovoj Zajednici i Crkvi.

## HODOČAŠĆE

Društvo Svete Krunice i Društvo Imena Isusova organiziraju hodočašće u subotu 5. svibnja 2018. u **The Salesian National Shrine of Mary Help of Christians**, Stony Point, NY. Ovo je prilika da provedmo dan u molitvi slijedeći našu nebesku Majku Mariju, našu zagovornicu i pomoćnicu. Za rezervaciju karata i ostale informacije možete nazvati Zdravku Ćorluka (914/588-8172) ili Barbaru Škifić (201/224-0226)

## DAROVATELJI ZA CVIJEĆE ZA USKRS

*U spomen na Stanku i Johna Vlasica*

Kći Nina Milin s obitelji - \$100

**Hvala svima!**

## UPUTE ZA PARKIRANJE

### NEDJELJOM SE MOŽE PARKIRATI:

- Na 41. i 40. ulici oko crkve, uz to da imate papir na kojem piše „Attending Church Services...”
- Na 10. aveniji uz istočnu stranu do 39. ulice te na istoj aveniji južnije od 39. ulice s obje strane.
- Na ulicama gdje ima znak „No parking... Except Sundays”.

### PETKOM SE MOŽE PARKIRATI:

- Iza Hrvatskog centra na 40 ulici.
- Na 10. aveniji nakon 7:00pm.



Ishodili smo dopuštenje da se svake nedjelje možete parkirati od 41. do 40. ulice (*Cardinal Stepinac place*) uza zid naše crkve (jedan red vozila) uz obvezno izloženi papir na kojem piše da ste u crkvi.

Posebno vas molimo imajmo obzira prema našim starijim župljanima te njima dajmo prednost.

## NAPOMENA!

**Ukoliko pri parkiranju svojim vozilom blokirate izlaz drugima, stavite svoje ime i broj telefona na koji vas se može kontaktirati!**

## RASPORED ZA RAD U KUHINJI

Travanj - April	
8	Kathy Jurac, Nedjeljka Kusturić, M. Lakošeljac i Dumica Pinjušić
15	Bernarda Grubić, Anka Kundid, Zora Markota, Anka Surić i M. Vičević
22	Dorothea Barulich, Tonćika Cohill, Ana Glavan, Mirjana Hromin, Marijana Pavlović

## RASPORED ZA MOLITVU KRUNICE

Travanj - April	
8	Mirko Vrban, Mara Cindrić i Elizabeta Šango
15	Bernadra Grubić, Anka Kundid i Ivanka Vuletić
22	Olga Begić, Marija Sokić i Anđelka Šetka

## ŽUPNA VIJEĆA

Župna vijeća pomažu župniku u promicanju i unaprijeđenju vjerskog života, katoličkog i nacionalnog identiteta naše župe u okviru nadbiskupije New York i sveopće Crkve te oko financijskih pitanja.

Župno pastoralno vijeće	
Sanja Bošnjak	914/591-9468
George Ćorluka	347/236-7387
Janko Ćoza, Kolo grupa KS	914/309-3565
Ana Glavan	929/255-2524
Janica Vrdoljak	646/894-3166
Nevenka Juko, dr. sv. Krunice	551/482-1837
Šime Jurac	203/570-6575
Petra Peša	347/417-6799
Jure Landeka	908/654-5225
Ivan Marić	914/747-1543
Milka Žepina	917/915-0648
Srećka Perak	718/323-0708
Emily Erceg, Hrvatska škola KS	917/282-6217
Ruža Skoblar	201/945-6590
Mirko Vrban, dr. Imena Isusova	631/744-4734

Župno financijsko vijeće	
Vlado Marić, Parish Trustee	914/684-0987
Suzi Grimm, Parish Trustee	908/273-8055
Eugene Bačić, počasni član	908/359-9659
Elvis Čale	917/513-5023
Ante Sučić	203/637-0148
Angie Paša	914/886-8360
Marino Patr	203/869-5053

## 2<sup>ND</sup> SUNDAY OF EASTER

The Apostles themselves did not understand who Jesus truly was until after the resurrection. In the Gospel account of the Transfiguration Jesus instructed Peter, James and John not to tell anyone until he had "risen from the dead" and we are told that they did not know what he meant. After the resurrection they began to understand the meaning of the experience on the mountain with Jesus, Moses and Elijah. Faith in Jesus brings us into the reality that for the faithful "life does not end, it merely changes."

The resurrection of Jesus and how it changed the world was not easy to accept at first. The Gospel describes the disciples on that first Easter locked in the upper room in fear, as if in a tomb. Jesus enters the room despite the locked doors and stands in their midst. He greets them with words of peace and it seems that they are overwhelmed by his presence. When the absent Thomas arrives afterwards, they can't wait to tell him that Jesus is truly risen and that he had visited them in this upper room. We are all too familiar with response that resulted with Thomas being forever known as "doubting Thomas." A week later they are still in the upper room and the doors are still locked. This room has truly become their tomb. They are still in fear and afraid to go out even after the experience of seeing the Risen Lord. Jesus appears again and takes Thomas on the words he spoke to the rest of the disciples a week earlier, and invites him to put his hands in the wounds. Thomas has seen enough and he then makes a profession of faith. The disciples experienced the reality of the love and mercy of our Risen Lord, and were able to leave fear behind and venture out of the upper room.

During the Easter Season we are called to leave fear behind and to allow the love of our Risen Lord more deeply in our lives. The Risen Lord loves us and there is no reason for us to lock ourselves in our own tombs of fear. This Sunday is also known as Divine Mercy Sunday so as to reinforce the reality of the depth of God's love for us. A love that is far greater than any fault, failing or sin that we have. His mercy is His gift to us and he is just waiting for us to accept this gift, to unwrap it and allow it to fill us with his mercy, love and peace. During Easter let us welcome the Lord and allow him to away our fears and fill us with his peace. May we continue to joyously proclaim, "Alleluia!" as a response to the gift of God's mercy and love.

Fr. Killian Loch, O.S.B

## KALENDAR DOGAĐANJA 2018.

- Nedjelja, **8. travnja**  
Nedjelja Božanskog milosrđa
- Petak – Nedjelja, **13.-15. travnja**  
Kolo grupa 'Kardinal Stepinac' - Festival
- Subota, **12. svibnja**  
Majčin dan – Priredba Hrvatske škole
- Nedjelja, **27. svibnja**  
Prva pričest
- Nedjelja, **3. lipnja**  
Krizma
- Nedjelja, **10. lipnja**  
Prvi župni piknik – Vanjska proslava sv. Ante



VAZMENO TRODNEVLJE

